

Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 30 juillet 2009

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Indices des prix des produits industriels et des matières brutes, juin 2009	2
En juin, l'Indice des prix des produits industriels s'est accru de 0,7 % comparativement à mai, tandis que l'Indice des prix des matières brutes a progressé de 6,2 %. Les deux hausses ont été attribuables à une forte augmentation des prix du pétrole.	
Emploi, rémunération et heures de travail, mai 2009	6
En mai, le nombre total de salariés non agricoles inscrits sur les listes de paie a diminué de 64 000, en baisse de 0,4 % par rapport à avril, ce qui porte à 423 900 les baisses totales accusées depuis le sommet atteint en octobre 2008. La proportion des industries qui ont subi des pertes d'emplois a légèrement diminué pour s'établir à 63 % en mai.	
Stocks de viandes froides et congelées, juillet 2009	11
Indice des prix des services de messageries et des services de messagers, juin 2009	11
Indices des prix des services d'hébergement des voyageurs, deuxième trimestre de 2009	11
Incidence du cancer au Canada, 2005 et 2006	12
Voyages intérieurs, quatrième trimestre et année 2008	12

Nouveaux produits	13
--------------------------	-----------



Communiqués

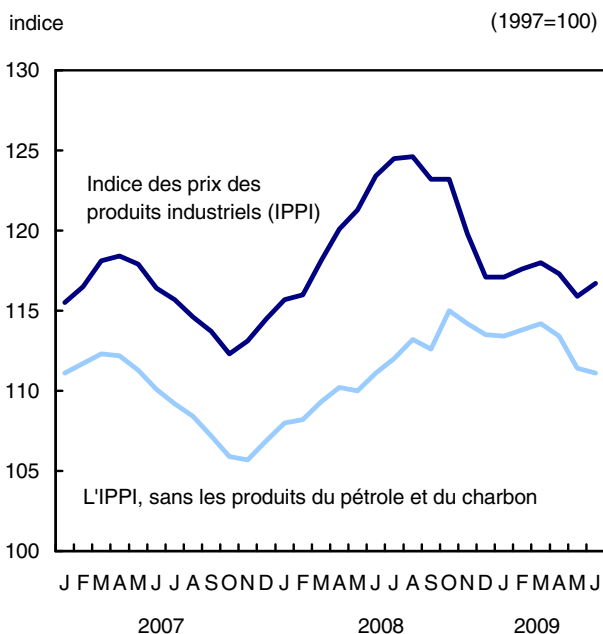
Indices des prix des produits industriels et des matières brutes

Juin 2009

En juin, l'Indice des prix des produits industriels (IPPI) s'est accru de 0,7 % comparativement à mai, tandis que l'Indice des prix des matières brutes (IPMB) a progressé de 6,2 %. Les deux hausses ont été attribuables à une forte augmentation des prix du pétrole.

La croissance de l'IPPI notée en juin a fait suite à des baisses de 1,2 % en mai et de 0,6 % en avril. L'IPPI a été entraîné à la hausse principalement par les prix des produits du pétrole et du charbon et, dans une moindre mesure, par les produits métalliques de première transformation.

Les prix des produits industriels augmentent



Les prix des produits du pétrole et du charbon se sont accrus de 10,8 %, soit une hausse plus de deux fois supérieure à l'augmentation de 5,2 % observée en mai. Par contre, si l'on fait abstraction des produits du pétrole et du charbon, l'IPPI a reculé de 0,3 %, soit une diminution inférieure à celle de 1,8 % observée en mai.

La hausse de 2,2 % des produits métalliques de première transformation est principalement attribuable

Note aux lecteurs

L'Indice des prix des produits industriels (IPPI) reflète les prix que les producteurs canadiens reçoivent au moment où les produits franchissent les portes de l'usine. Il ne reflète pas ce que le consommateur paie. Contrairement à l'Indice des prix à la consommation, l'IPPI exclut les impôts indirects et tous les coûts qui surviennent entre le moment où un produit sort de l'usine et le moment où l'utilisateur final en prend possession, ce qui comprend les coûts du transport ainsi que des commerces de gros et de détail.

Les producteurs canadiens exportent de nombreux biens. Ils indiquent souvent leurs prix en devises étrangères, en particulier dans le cas des véhicules automobiles, de la pâte de bois, du papier et des produits du bois. Déterminer le plein effet des taux de change fluctuants sur l'IPPI constitue une tâche analytique difficile. Cependant, il est à noter qu'un nombre important de prix prélevés pour le calcul de l'IPPI est indiqué en dollars américains, puis convertis en dollars canadiens. Les fluctuations du dollar canadien par rapport à la devise américaine se répercutent par conséquent sur l'IPPI.

La conversion des prix reçus en dollars américains est fondée sur le taux de change moyen mensuel (cours au comptant à midi) établi par la Banque du Canada et est offerte dans le tableau 176-0064 de CANSIM (série v37426). Les variations mensuelles et annuelles du taux de change, telles que décrites dans le communiqué, sont calculées d'après la cotation indirecte du taux de change (par exemple, 1 \$CAN = X \$US).

L'Indice des prix des matières brutes (IPMB) est représentatif des prix que paient les fabricants canadiens pour les principales matières brutes. Un grand nombre de ces prix sont fixés sur le marché mondial. Contrairement à l'IPPI, l'IPMB comprend des biens qui ne sont pas produits au Canada.

aux augmentations des prix des produits du nickel (+19,6 %) et des produits de cuivre et alliage de cuivre (+8,0 %).

En juin, le dollar canadien s'est apprécié de 2,2 % par rapport au dollar américain. Certains producteurs canadiens qui exportent leurs produits aux États-Unis sont généralement payés en prix fixés en dollars américains. Par conséquent, la faiblesse relative du dollar américain par rapport à la devise canadienne a eu pour effet de réduire leurs prix équivalents en dollars canadiens. Si le taux de change utilisé pour convertir ces prix était demeuré inchangé, l'IPPI aurait enregistré une augmentation de 1,2 % au lieu de 0,7 %.

Variation sur 12 mois : l'Indice des prix des produits industriels enregistre une quatrième baisse d'affilée

D'une année à l'autre, l'IPPI a reculé de 5,4 % en juin, ce qui est supérieur aux diminutions de 4,5 % en mai et de 2,3 % en avril.

L'IPPI a été entraîné à la baisse principalement par les prix des produits du pétrole et du charbon (-36,5 %), par ceux des produits métalliques de première transformation (-15,5 %) et des produits chimiques (-5,5 %). Ce recul des prix a surtout été atténué par l'appréciation des véhicules automobiles et autre matériel de transport (+8,2 %).

D'une année à l'autre, les prix des produits excluant le pétrole et le charbon ont enregistré un quatrième ralentissement d'affilée, ce qui a porté l'indice au niveau atteint en juin 2008.

Depuis juin 2008, le dollar canadien a perdu 9,7 % de sa valeur par rapport à la devise américaine et, si l'effet direct du taux de change avait été exclu, l'IPPI aurait baissé de 8,2 % plutôt que de 5,4 %.

Indice des prix des matières brutes : la hausse de l'indice se poursuit sous l'effet des prix du pétrole brut

L'IPMB a affiché une augmentation d'un mois à l'autre de 6,2 % en juin, après une hausse de 2,2 % en mai.

Les prix des combustibles minéraux se sont fortement accrus de 12,4 % en juin, alors qu'ils avaient enregistré une hausse de 6,2 % en mai. La hausse provient principalement de l'augmentation de 14,4 % du prix du pétrole brut. Sans les combustibles minéraux, l'IPMB a affiché une hausse de 0,8 %, à la suite de la baisse de 0,9 % affichée le mois précédent.

Les métaux non ferreux ont augmenté de 5,0 % en juin par rapport à mai, en raison de la forte demande provenant surtout de la Chine pour les concentrés de plomb, de cuivre, de nickel et de zinc.

D'une année à l'autre, les prix des matières brutes ont baissé de 30,7 %, soit une baisse du même ordre de grandeur que celles enregistrées depuis décembre 2008. La diminution des prix des matières brutes a été attribuable à la forte réduction de 44,1 % des combustibles minéraux et, dans une moindre mesure, à celles des prix des métaux non ferreux (-13,6 %) et des substances végétales (-18,9 %).

Données stockées dans CANSIM : tableaux 329-0038 à 329-0049 et 330-0006.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2306 et 2318.

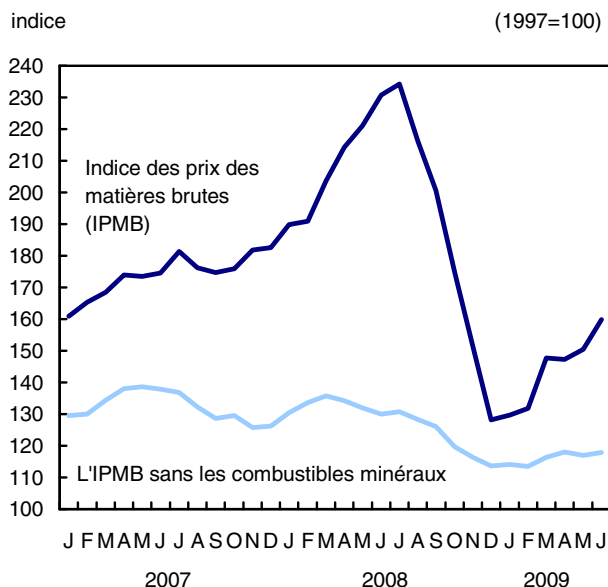
Le numéro de juin 2009 de la publication *Indices des prix de l'industrie* (62-011-X, gratuite) paraîtra bientôt.

Les données de juillet sur les indices des prix des produits industriels et des matières brutes seront diffusées le 28 août.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-9606 (prices-prix@statcan.gc.ca), Division des prix à la production. Télécopieur : 613-951-2848.

□

Les prix des matières brutes montent de nouveau



Indices des prix des produits industriels

	Importance relative ¹	Juin 2008	Mai 2009 ^r	Juin 2009 ^p	Juin 2008 à juin 2009	Mai à juin 2009
		(1997=100)			variation en %	
Indices des prix des produits industriels (IPPI)	100,00	123,4	115,9	116,7	-5,4	0,7
IPPI sans les produits du pétrole et du charbon	94,32	111,1	111,4	111,1	0,0	-0,3
Agrégations par produits						
Viande, poisson et produits laitiers	5,78	112,0	113,5	113,0	0,9	-0,4
Fruits, légumes, aliments pour animaux et autres produits alimentaires	5,99	120,8	118,1	118,6	-1,8	0,4
Boissons	1,57	126,5	129,3	129,2	2,1	-0,1
Tabac et produits du tabac	0,63	220,5	223,4	223,4	1,3	0,0
Produits en caoutchouc, en cuir et en matière plastique	3,30	117,6	120,7	119,9	2,0	-0,7
Produits textiles	1,58	100,8	102,5	102,4	1,6	-0,1
Produits en tricot et vêtements	1,51	104,7	104,7	104,8	0,1	0,1
Bois d'oeuvre et autres produits de bois	6,30	81,8	80,3	80,5	-1,6	0,2
Meubles et articles d'ameublement	1,59	122,6	124,4	124,4	1,5	0,0
Pâte de bois et produits de papier	7,23	106,3	109,3	108,0	1,6	-1,2
Impression et édition	1,70	119,6	124,3	123,9	3,6	-0,3
Produits métalliques de première transformation	7,80	149,0	123,2	125,9	-15,5	2,2
Semi-produits métalliques	4,11	133,5	133,2	132,3	-0,9	-0,7
Machines et matériel	5,48	105,4	111,5	110,9	5,2	-0,5
Véhicules automobiles et autre matériel de transport	22,16	86,9	95,2	94,0	8,2	-1,3
Produits électriques et de communication	5,77	90,1	95,3	94,5	4,9	-0,8
Produits minéraux non métalliques	1,98	125,2	128,7	128,7	2,8	0,0
Produits du pétrole et du charbon ²	5,68	348,9	199,9	221,4	-36,5	10,8
Produits chimiques	7,07	140,8	132,5	133,0	-5,5	0,4
Divers produits manufacturés	2,40	120,2	124,2	124,0	3,2	-0,2
Divers produits non manufacturés	0,38	296,0	268,5	260,8	-11,9	-2,9
Produits semi-finis³	60,14	130,6	118,3	119,6	-8,4	1,1
Produits semi-finis de première étape ⁴	7,71	157,2	119,8	124,2	-21,0	3,7
Produits semi-finis de deuxième étape ⁵	52,43	126,6	118,1	118,9	-6,1	0,7
Produits finis⁶	39,86	112,5	112,3	112,4	-0,1	0,1
Aliments de consommation et aliments pour animaux	8,50	118,4	120,6	120,4	1,7	-0,2
Matériel capitalisé	11,73	96,9	104,0	103,1	6,4	-0,9
Tous les autres produits finis	19,63	119,3	113,8	114,6	-3,9	0,7

^r révisé

^p provisoire

1. L'importance relative est basée sur les valeurs de production de 1997 exprimées en prix de décembre 1996.

2. L'indice du mois courant est estimé.

3. Les produits semi-finis sont des produits qui servent principalement à la production d'autres biens.

4. Les produits semi-finis de première étape servent le plus souvent à produire d'autres produits semi-finis.

5. Les produits semi-finis de deuxième étape sont utilisés le plus souvent pour produire des produits finis.

6. Les produits finis sont le plus souvent utilisés pour la consommation immédiate ou les investissements.

Indices des prix des matières brutes

	Importance relative ¹	Juin 2008	Mai 2009 ^r	Juin 2009 ^p	Juin 2008 à juin 2009	Mai à juin 2009
		(1997=100)			variation en %	
Indice des prix des matières brutes (IPMB)	100,00	230,7	150,5	159,8	-30,7	6,2
Combustibles minéraux	35,16	448,5	223,0	250,6	-44,1	12,4
Substances végétales	10,28	142,1	116,5	115,3	-18,9	-1,0
Animaux et substances animales	20,30	108,7	113,2	110,5	1,7	-2,4
Bois	15,60	81,3	75,5	76,6	-5,8	1,5
Matières ferreuses	3,36	171,2	129,4	129,4	-24,4	0,0
Métaux non ferreux	12,93	187,3	154,2	161,9	-13,6	5,0
Minéraux non métalliques	2,38	167,9	177,5	177,4	5,7	-0,1
IPMB sans les combustibles minéraux	64,84	130,0	117,0	117,9	-9,3	0,8

^r révisé

^p provisoire

1. L'importance relative est basée sur les valeurs des entrées intermédiaires de 1997 exprimées en prix de décembre 1996.

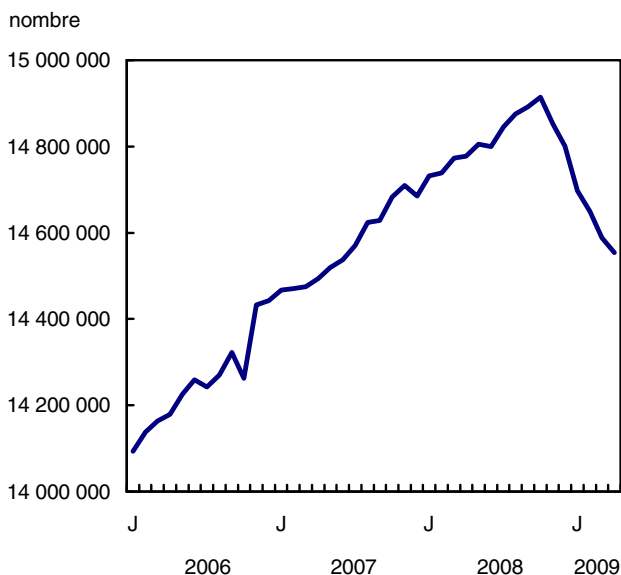
■

Emploi, rémunération et heures de travail

Mai 2009 (données provisoires)

En mai, le nombre total de salariés non agricoles inscrits sur les listes de paie a diminué de 64 000, en baisse de 0,4 % par rapport à avril, ce qui porte à 423 900 les baisses totales accusées depuis le sommet atteint en octobre 2008. La proportion des industries qui ont subi des pertes d'emplois a légèrement diminué pour s'établir à 63 % en mai.

Total d'employés salariés



Ces données sont tirées de l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (EERH). L'EERH est une enquête-entreprise qui donne un portrait détaillé des salariés sous l'angle des secteurs d'activité, et complète ainsi les renseignements sur l'emploi total provenant de l'Enquête sur la population active (EPA), qui est une enquête réalisée du point de vue des ménages.

En mai, des pertes d'emplois ont été observées dans 192 des 305 industries (63 %) visées par l'enquête. Au cours du mouvement actuel de repli économique, la plus forte proportion d'industries ayant subi des diminutions de l'effectif a été enregistrée en janvier (75 %).

En mai, l'emploi salarié s'est replié tant dans le secteur des biens que dans celui des services, et les baisses les plus importantes ont été notées dans la fabrication de véhicules automobiles, l'enseignement

Note aux lecteurs

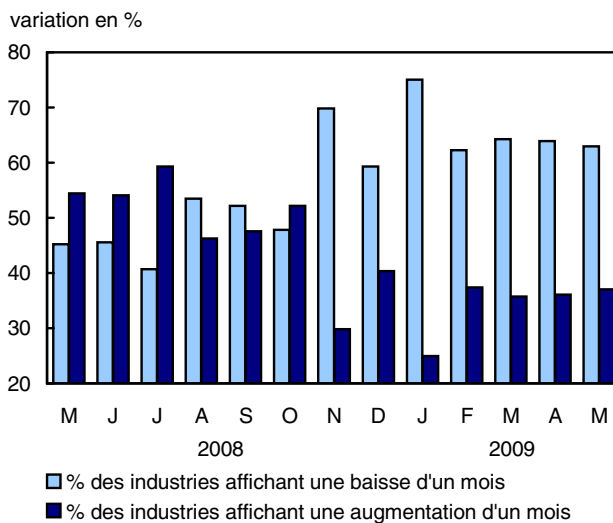
À moins d'indication contraire, les données sur l'emploi et la rémunération dont fait état le présent communiqué sont tirées de l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (EERH).

Chaque mois, Statistique Canada présente désormais une analyse enrichie de la situation courante du marché du travail, à la lumière des données tirées de l'EERH et d'autres sources. L'Enquête sur la population active (EPA) fournira le premier portrait global de la situation du marché du travail à partir de données sur le chômage, l'emploi total et les groupes touchés par les changements survenus sur le marché du travail. Plus tard au cours du mois, Statistique Canada présentera des renseignements supplémentaires selon l'industrie dans le communiqué du Quotidien sur l'EERH et de l'information régionale à partir des statistiques de l'assurance-emploi.

Depuis la diffusion, le 31 mars 2009, des données de l'EERH pour janvier 2009, une méthode améliorée d'estimation de la rémunération et des heures de travail est utilisée, et les estimations antérieures remontant à 2001 ont été révisées pour assurer la continuité des données chronologiques.

primaire et secondaire, la fabrication de pièces pour véhicules automobiles ainsi que dans les restaurants à service complet.

Proportion des industries qui ont affiché un changement d'un mois à l'autre des salariés inscrits sur les listes de paie



L'Ontario, le Québec et la Colombie-Britannique ont enregistré les plus fortes diminutions de l'emploi salarié en mai. Des baisses à ce chapitre ont également été observées en Alberta, au Nouveau-Brunswick, à Terre-Neuve-et-Labrador et en Nouvelle-Écosse.

En revanche, le nombre d'employés salariés a augmenté au Manitoba, à l'Île-du-Prince-Édouard et en Saskatchewan.

La rémunération hebdomadaire moyenne, y compris les heures supplémentaires, des employés salariés s'est établie à 820,38 \$ en mai, en hausse de 1,6 % par rapport à mai 2008. Cette progression d'une année à l'autre est supérieure à celle de 1,1 % observée entre avril 2008 et avril 2009, mais nettement inférieure au plus récent sommet d'une année à l'autre de 3,0 % atteint en octobre 2008.

La rémunération hebdomadaire diminue dans le secteur de la fabrication

Entre mai 2008 et mai 2009, dans les principaux secteurs d'activité du Canada, la rémunération hebdomadaire moyenne a augmenté de 8,6 % dans les soins de santé et l'assistance sociale, de 3,9 % dans le commerce de détail, de 2,4 % dans l'hébergement et les services de restauration et de 1,3 % dans les administrations publiques.

Au cours de cette période, la rémunération hebdomadaire moyenne a diminué de 6,1 % dans le secteur de la fabrication et de 1,9 % dans les services d'enseignement.

La rémunération hebdomadaire moyenne a augmenté dans 9 des 10 provinces entre mai 2008 et mai 2009. La hausse la plus marquée a été constatée en Alberta (+5,5 %), et la deuxième en importance, à Terre-Neuve-et-Labrador (+4,9 %). Au Québec, la rémunération hebdomadaire moyenne a fléchi de 0,8 % en mai par rapport au niveau enregistré un an plus tôt.

L'augmentation de la rémunération hebdomadaire moyenne à l'échelle du pays a été constamment plus faible au cours des mois qui ont suivi octobre 2008, lorsque l'emploi salarié avait atteint un sommet.

Le recul du secteur des services est principalement attribuable aux services d'enseignement de même qu'à l'hébergement et aux services de restauration

En mai, l'effectif des salariés travaillant dans les services d'enseignement s'est contracté de 10 600 employés, principalement en raison des pertes d'emplois dans les écoles primaires et secondaires (-4 100), dans les universités (-2 500) ainsi que dans les collèges communautaires et les cégeps (-1 900).

Des diminutions de l'emploi ont aussi été notées dans l'hébergement et les services de restauration en mai, les établissements de restauration à service complet (-3 500) et d'hébergement des voyageurs (-2 900) ayant accusé des pertes à ce chapitre.

Parallèlement, le nombre d'employés salariés dans le secteur du transport aérien régulier, qui comprend

le transport des passagers et des marchandises, a diminué de 3 200. Ce repli coïncide avec la baisse des vols internationaux en partance ou à destination du Canada en mai. Néanmoins, l'emploi salarié dans ce secteur a peu bougé depuis octobre 2008, les augmentations enregistrées par la suite ayant été effacées par des baisses survenues en avril et en mai.

Depuis octobre, la construction a été l'un des secteurs ayant subi les plus fortes baisses du nombre d'employés salariés (-66 100). Le fléchissement général des activités de construction a été lié à une diminution de l'emploi des salariés dans l'industrie de l'architecture, du génie et des services connexes, en baisse de 2 800 en mai. Depuis le sommet atteint en octobre 2008, l'industrie de l'architecture, du génie et des services connexes a perdu 16 300 salariés, soit un recul de 8,7 %.

Le nombre de salariés dans l'industrie du transport par camion de marchandises diverses a également poursuivi son mouvement de repli, en baisse de 2 200 en mai. Depuis octobre 2008, l'effectif de cette industrie s'est contracté de 7,4 %, ce qui représente une baisse de 7 600 emplois.

Malgré ces pertes dans le secteur des services, certaines branches des services ont affiché une progression. Quelques-unes des hausses les plus importantes du nombre d'employés salariés ont été observées dans les autres services des administrations publiques provinciales et territoriales (+3 000), les hôpitaux généraux et les hôpitaux de soins chirurgicaux (+2 800), et les autres services de divertissement et de loisirs (+2 100), qui comprennent les terrains de golf, les marinas ainsi que les centres de sports récréatifs et de conditionnement physique.

L'industrie des véhicules automobiles enregistre de nouvelles pertes

Le nombre d'employés salariés dans le secteur de la fabrication a diminué de 25 100 en mai, entraîné à la baisse par les pertes dans l'industrie des véhicules automobiles (-4 800) et dans celle des pièces pour véhicules automobiles (-3 700). Parmi les industries du secteur de la fabrication qui ont accusé des baisses figurent la sidérurgie (-1 600), l'impression et les activités connexes de soutien (-1 500), les boulangeries et la fabrication de tortillas (-1 500) ainsi que la fabrication de produits en plastique (-1 300).

En dépit de ces baisses, des hausses de l'emploi ont été enregistrées dans certaines industries du secteur de la fabrication en mai, les effectifs des industries des produits laitiers et de la mouture de céréales et de graines oléagineuses s'étant respectivement accrus de 1 500 et de 1 300 salariés.

Ailleurs dans le secteur des biens, le nombre d'employés salariés a continué à diminuer dans les activités de soutien à l'extraction minière, pétrolière et gazière, en baisse de 3 200 en mai. Depuis le début du repli économique, cette branche d'activité a perdu 23 000 emplois, en baisse de 25,3 %. L'emploi salarié dans l'industrie de l'extraction minière et de l'exploitation en carrière suit aussi une tendance à la baisse depuis octobre 2008 (-11,2 %).

L'industrie de l'extraction de pétrole et de gaz, en revanche, a connu une augmentation de son effectif de salariés (+2 100 ou +3,8 %) depuis janvier 2009.

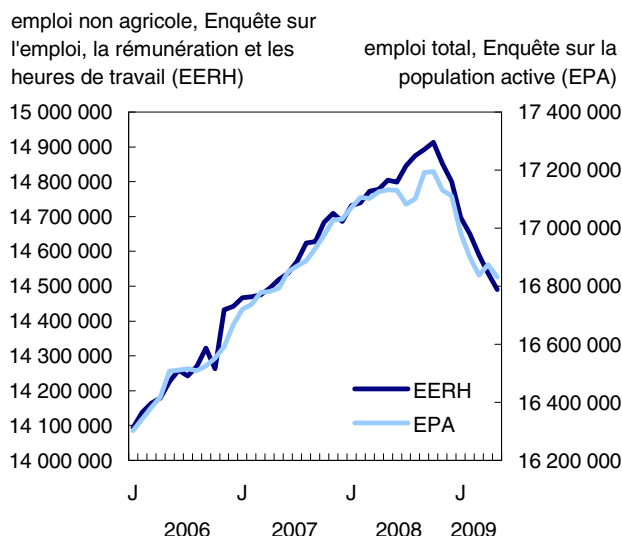
Le nombre de salariés travaillant pour des entrepreneurs en installations d'équipements techniques a diminué de 2 100 en mai, ce qui porte les pertes totales depuis octobre à 13 300 (-6,0 %). Un certain nombre d'autres industries de la construction ont aussi connu des pertes et, dans l'ensemble, le secteur de la construction a vu son effectif se contracter de 66 100 salariés ou de 7,8 %.

Comparaison entre l'EERH et l'EPA

Les données sur l'emploi, la rémunération et les heures travaillées sont produites dans le cadre de deux grandes enquêtes mensuelles de Statistique Canada, soit l'EPA et l'EERH. Les estimations issues de ces enquêtes diffèrent pour des raisons d'ordre conceptuel et méthodologique. La source de l'information constitue la principale différence entre les deux enquêtes. L'EERH fournit des renseignements sur les emplois occupés à partir de données administratives recueillies auprès de l'ensemble des entreprises, tandis que l'EPA fournit des renseignements sur les caractéristiques des emplois occupés par les personnes à partir de données d'une enquête auprès des ménages. Si les estimations tirées de ces enquêtes diffèrent, les tendances dégagées restent assez semblables.

Dans la mesure où ces deux enquêtes répondent à des besoins différents, le choix des données dépend des objectifs de l'utilisateur. Les deux enquêtes comportent d'autres différences conceptuelles et méthodologiques qui touchent notamment la couverture des industries et des travailleurs indépendants, le traitement des travailleurs occupant plus d'un emploi et la période de référence de l'enquête. Les effets de ces différences varient selon l'industrie.

Emploi non agricole de l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail et emploi total de l'Enquête sur la population active



Données stockées dans CANSIM : tableaux 281-0023 à 281-0039 et 281-0041 à 281-0046.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2612.

Des données détaillées par secteur et des données selon la taille de l'entreprise fondées sur l'emploi, ainsi que d'autres indicateurs du marché du travail paraîtront sous peu dans la publication mensuelle *Emploi, gains et durée du travail* (72-002-X, gratuite).

Les données de juin sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail seront diffusées le 28 août.

Pour commander des données ou pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-4090 ou composez sans frais le 1-866-873-8788 (travail@statcan.gc.ca). Pour en savoir davantage sur les révisions, les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Gilles Groleau au 613-951-4091, Division de la statistique du travail.

□

Nombre de salariés

Groupe industriel (Système de classification des industries de l'Amérique du Nord)	Décembre 2008	Mai 2008	Avril 2009 ^r	Mai 2009 ^p	Avril à mai 2009	Mai 2008 à mai 2009	Décembre 2008 à mai 2009
Données désaisonnalisées							
	milliers				variation en %		
Ensemble des industries	14 800,4	14 804,8	14 554,0	14 490,0	-0,4	-2,1	-2,1
Foresterie, exploitation et soutien	44,7	47,5	37,7	37,6	-0,3	-20,8	-15,9
Extraction minière, exploitation en carrière, et extraction de pétrole et de gaz	203,5	197,5	184,9	184,7	-0,1	-6,5	-9,2
Services publics	122,7	118,4	120,6	119,0	-1,3	0,5	-3,0
Construction	817,7	831,4	783,6	781,7	-0,2	-6,0	-4,4
Fabrication	1 599,6	1 692,7	1 514,9	1 489,8	-1,7	-12,0	-6,9
Commerce de gros	753,7	757,7	735,7	732,8	-0,4	-3,3	-2,8
Commerce de détail	1 884,0	1 907,8	1 864,2	1 867,0	0,2	-2,1	-0,9
Transport et entreposage	696,7	692,9	682,6	674,9	-1,1	-2,6	-3,1
Industrie de l'information et industrie culturelle	326,3	324,2	325,4	323,4	-0,6	-0,2	-0,9
Finance et assurances	666,4	650,1	664,0	663,0	-0,2	2,0	-0,5
Services immobiliers, de location et de location à bail	246,8	253,8	241,7	239,7	-0,8	-5,6	-2,9
Services professionnels, scientifiques et techniques	766,6	748,3	746,8	740,4	-0,9	-1,1	-3,4
Gestion de sociétés et d'entreprises	121,3	122,5	120,6	117,9	-2,2	-3,8	-2,8
Services administratifs, de soutien, de gestion des déchets et d'assainissement	754,2	778,3	725,4	718,5	-1,0	-7,7	-4,7
Services d'enseignement	1 147,5	1 138,2	1 149,7	1 139,2	-0,9	0,1	-0,7
Soins de santé et assistance sociale	1 567,2	1 517,8	1 570,7	1 574,5	0,2	3,7	0,5
Arts, spectacles et loisirs	242,1	236,1	245,9	248,5	1,1	5,3	2,6
Hébergement et services de restauration	1 095,3	1 077,8	1 073,7	1 065,0	-0,8	-1,2	-2,8
Autres services, sauf les services d'administrations publiques	510,5	508,7	504,5	502,5	-0,4	-1,2	-1,6
Administrations publiques	1 024,4	998,0	1 029,4	1 032,1	0,3	3,4	0,8
Provinces et territoires							
Terre-Neuve-et-Labrador	192,4	190,3	194,0	191,8	-1,1	0,8	-0,3
Île-du-Prince-Édouard	61,5	61,0	61,9	62,6	1,1	2,6	1,8
Nouvelle-Écosse	393,0	397,9	393,0	392,1	-0,2	-1,5	-0,2
Nouveau-Brunswick	311,0	312,9	309,5	306,7	-0,9	-2,0	-1,4
Québec	3 393,1	3 375,2	3 351,6	3 336,1	-0,5	-1,2	-1,7
Ontario	5 671,0	5 712,3	5 568,3	5 546,9	-0,4	-2,9	-2,2
Manitoba	562,8	561,2	555,5	557,1	0,3	-0,7	-1,0
Saskatchewan	439,9	434,0	440,3	440,9	0,1	1,6	0,2
Alberta	1 789,8	1 760,7	1 728,8	1 724,2	-0,3	-2,1	-3,7
Colombie-Britannique	1 935,0	1 941,8	1 889,6	1 883,2	-0,3	-3,0	-2,7
Yukon	19,5	19,8	19,4	19,2	-1,0	-3,0	-1,5
Territoires du Nord-Ouest ¹	26,8	24,8	26,3	26,4	0,4	6,5	-1,5
Nunavut ¹	10,1	10,5	9,9	10,1	2,0	-3,8	0,0

^r révisé

^p provisoire

1. Données non désaisonnalisées.

Rémunération hebdomadaire moyenne (y compris les heures supplémentaires) pour l'ensemble des salariés

Groupe industriel (Système de classification des industries de l'Amérique du Nord)	Mai 2008	Avril 2009 ^r	Mai 2009 ^p	Avril à mai 2009	Mai 2008 à mai 2009
Données désaisonnalisées					
	dollars			variation en %	
Ensemble des industries	807,54	818,06	820,38	0,3	1,6
Foresterie, exploitation et soutien	929,13	821,46	803,03	-2,2	-13,6
Extraction minière, exploitation en carrière, et extraction de pétrole et de gaz	1 527,65	1 625,47	1 650,24	1,5	8,0
Services publics	1 440,01	1 466,99	1 486,70	1,3	3,2
Construction	987,66	1 035,89	1 043,44	0,7	5,6
Fabrication	961,83	904,03	903,43	-0,1	-6,1
Commerce de gros	940,06	959,99	980,42	2,1	4,3
Commerce de détail	472,71	479,51	491,26	2,5	3,9
Transport et entreposage	887,73	894,12	882,31	-1,3	-0,6
Industrie de l'information et industrie culturelle	980,84	1 074,76	1 115,65	3,8	13,7
Finance et assurances	999,27	1 046,07	1 044,26	-0,2	4,5
Services immobiliers, de location et de location à bail	786,04	764,31	746,71	-2,3	-5,0
Services professionnels, scientifiques et techniques	1 100,17	1 133,02	1 124,26	-0,8	2,2
Gestion de sociétés et d'entreprises	1 105,32	1 094,89	1 110,99	1,5	0,5
Services administratifs, de soutien, de gestion des déchets et d'assainissement	664,43	686,76	648,22	-5,6	-2,4
Services d'enseignement	867,00	852,16	850,48	-0,2	-1,9
Soins de santé et assistance sociale	725,11	778,28	787,47	1,2	8,6
Arts, spectacles et loisirs	500,97	493,34	509,48	3,3	1,7
Hébergement et services de restauration	329,51	331,08	337,46	1,9	2,4
Autres services, sauf les services d'administrations publiques	675,77	682,09	688,88	1,0	1,9
Administrations publiques	1 042,77	1 063,38	1 056,18	-0,7	1,3
Provinces et territoires					
Terre-Neuve-et-Labrador	762,48	795,80	800,09	0,5	4,9
Île-du-Prince-Édouard	663,33	687,01	688,23	0,2	3,8
Nouvelle-Écosse	709,96	730,77	727,92	-0,4	2,5
Nouveau-Brunswick	726,10	738,86	749,60	1,5	3,2
Québec	760,23	759,46	754,09	-0,7	-0,8
Ontario	835,84	846,50	846,69	0,0	1,3
Manitoba	752,57	761,32	766,36	0,7	1,8
Saskatchewan	777,82	790,46	806,66	2,0	3,7
Alberta	899,57	936,30	948,62	1,3	5,5
Colombie-Britannique	788,33	789,76	799,65	1,3	1,4
Yukon	847,75	889,99	909,26	2,2	7,3
Territoires du Nord-Ouest ¹	1 042,60	1 134,97	1 146,39	1,0	10,0
Nunavut ¹	893,38	858,29	885,79	3,2	-0,8

^r révisé

^p provisoire

1. Données non désaisonnalisées.

■

Stocks de viandes froides et congelées

Juillet 2009

Les stocks de viandes rouges froides et congelées qui reposent dans les entrepôts frigorifiques se sont chiffrés à 78 282 tonnes métriques en juillet, en baisse de 4 % comparativement à juillet 2008, tandis que les stocks de viande de volaille congelée se sont établis à 78 670 tonnes métriques, en hausse de 1 % par rapport à un an plus tôt.

Comparativement à avril 2009, les stocks de viandes rouges froides et congelées qui reposent dans les entrepôts frigorifiques ont diminué de 17 %, alors que les stocks de viande de volaille congelée ont augmenté de 14 %.

Nota : La présente publication contient des données détaillées pour plusieurs coupes de porc, de boeuf, de veau, de volaille, de mouton et d'agneau ainsi que pour les viandes de fantaisie à l'échelle du Canada. Pour les régions, la publication présente les totaux pour les viandes rouges. Elle contient aussi les stocks de viandes importées à l'échelle nationale pour les mêmes périodes.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 003-0081 et 003-0082.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3423.

Le numéro de juillet 2009 de la publication *Stocks de viandes froides et congelées*, vol. 4, n° 2 (23-009-X, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web. Choisissez *Agriculture*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour commander des données, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-465-1991. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Bernadette Alain au 902-893-7251 (bernadette.alain@statcan.gc.ca), Division de l'agriculture. ■

Indice des prix des services de messageries et des services de messagers

Juin 2009

En juin, l'Indice des prix des services de messageries et des services de messagers s'est établi à 137,3 (2003=100), en hausse de 0,7 % par rapport à mai. La composante de messageries a augmenté de 0,7 %, et les services locaux ont progressé de 0,9 %.

Nota : L'Indice des prix des services de messageries et des services de messagers est un indice mensuel des prix qui mesure l'évolution dans le temps des prix des services de messageries et de services de messagers fournis par des entreprises de livraison sur de longues et de courtes distances à des clients d'affaires établis au Canada.

Ces indices sont offerts à l'échelle du Canada seulement.

Données stockées dans CANSIM : tableau 329-0053.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5064.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-9606 (prices-prix@statcan.gc.ca), Division des prix à la production. Télécopieur : 613-951-3117. ■

Indices des prix des services d'hébergement des voyageurs

Deuxième trimestre de 2009

Il est maintenant possible de consulter les indices des prix des services d'hébergement des voyageurs pour le deuxième trimestre de 2009. Ces indices sont offerts à l'échelle du Canada et aux échelons provinciaux et territoriaux ainsi que selon le groupe principal de clientèle.

Nota : Ces indices mesurent la variation des prix des services d'hébergement. Ils reflètent les changements des prix des chambres pour une nuit ou des séjours à court terme, sans repas ou autre service, et excluant les taxes indirectes.

Données stockées dans CANSIM : tableau 326-0013.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2336.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-9606 ou composez sans frais le 1-866-230-2248 (prices-prix@statcan.gc.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Hân Tu au 613-951-4846 (han.tu@statcan.gc.ca), Division des prix à la production. ■

Incidence du cancer au Canada

2005 et 2006

Il est maintenant possible de consulter les données de 2005 et de 2006 sur l'incidence du cancer au Canada.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 103-0550, 103-0553.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3207.

La publication *Incidence du cancer au Canada*, 2005 et 2006, deuxième édition (82-231-X, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web.

Pour obtenir plus de renseignements, pour commander des tableaux personnalisés ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-1746 (hd-ds@statcan.gc.ca), Division de la statistique de la santé. Télécopieur : 613-951-4198. ■

Voyages intérieurs

Quatrième trimestre et année 2008 (données provisoires)

Il est maintenant possible de consulter les données provisoires du quatrième trimestre et de l'année 2008 portant sur les voyages intérieurs de l'Enquête sur les voyages des résidents du Canada.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3810.

Pour commander des données ou pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-9169 ou composez sans frais le 1-800-307-3382 (tourisme@statcan.gc.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Marinka Ménard au 613-951-9602 (marinka.menard@statcan.gc.ca), Division du tourisme et du Centre de la statistique de l'éducation. Télécopieur : 613-951-2909. ■

Nouveaux produits

Stocks de viandes froides et congelées, juillet 2009, vol. 4, n° 2

Numéro au catalogue : 23-009-X (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Incidence du cancer au Canada, 2005 et 2006, deuxième édition

Numéro au catalogue : 82-231-X (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Activités scientifiques fédérales, 2008-2009

Numéro au catalogue : 88-204-X (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

• Le titre • Le numéro au catalogue • Le numéro de volume • Le numéro de l'édition • Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le :

1-800-267-6677

Pour les autres pays, composez le :

1-613-951-2800

Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le :

1-877-287-4369

Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le :

1-877-591-6963

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.gc.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.gc.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.gc.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2009. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.